

طلب عرض سعر Request for Quotation

Framework agreement reference
AFH-FWA-SY-DZ-1384-032

Date of request	7-May-2024	Ref
UPRN#رمز المشروع	1384-IQ-WVI-AFHI-PRO-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء
Delivery address عنوان التسليم	AFH Hajin Office	

Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات				Supplier to Fill / يتم تعبئتها من قبل المزود	
Item no رقم المادة	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Unit Price سعر الوحدة	Brand Details & Origin - Remarks العلامة التجارية أو المنشأ - ملاحظات
1	Sunflower Cooking Oil, Packaging Details 5 Liter high quality زيت عباد الشمس, صافي خالي من شوائب	Litre	1		
2	Olive oil high quality Stainless unsophisticated Olive Oil زيت زيتون خال من الشوائب غير مغشوش	KG	1		
3	Pomegranate Large-size, Sicknesses and insects free , Not moldy رمان كبير الحجم, خالي من الأمراض والحشرات, غير مصاب بالعفن	KG	1		
4	mulukhiyah , Green insects free, with Full Leaves ملوخية خضراء خالية من الحشرات, ذات أوراق كاملة	KG	1		
5	Immature Dates, Mid-Size ,not Moldy تمر غير ناضج, متوسط الحجم, غير متعفن	KG	1		
6	Ripe Dates, Mid-Size Ripe preferred Zahdi, not moldyand stainless تمر ناضج, متوسط الحجم يفضل صنف الزاهدي خالي من التعفن والشوائب	KG	1		
7	Fresh Red Chilli, Full Ripe, Red Not Moldy and Fresh فليفلة حمراء طازجة, كاملة النضج. حمراء اللون. خالية من التعفن	KG	1		

طلب عرض سعر Request for Quotation

8	Cinnamon, Pipe Shaped not ground Cylon Cinnamon قرفة بوري غير مطحونة. خالية من الحشرات	KG	1		
9	Black Seed, Laser, not Ground Black Seed حبة سوداء اللون. غير مطحونة. ليزرية	KG	1		
10	Cardamomwhole, New, Ripe not Moldy هيل حبة كاملة جديد ناضج لا يحوي تعفنت	KG	1		
11	Dry Mint, Fully Ground نعناع مجفف مطحون. بشكل جيد	KG	1		
12	Clean White Rock Salt Iodine Free ملح صخري لون أبيض نظيف خالي من اليود	KG	1		
13	Lemon Salt, Transceparent White Lemon Salt ملح ليمون ابيض اللون شفاف	KG	1		
14	Local beetroot, Red Coloured Mid-Size not Moly شوندل أحمر محلي الصنع متوسط الحجم	KG	1		
15	Local Tomato, Fresh Big Szie, Full Ripe Sickness Free and Good Look and not Moldy بندورة طازجة كاملة النضج خالية من الامراض. وذات مظهر جيد وخاليه من التعفن كبيرة الحجم, محليه الانتاج	KG	1		
16	Local Cucumber, Fresh Green not Moldy Cucumber خيار لون أخضر فريش خالي من التعفن وسليم من الامراض منتج محليا,	KG	1		
17	Local Cherry, Clean, Red Coloured not Moldy كرز لون أحمر , محلي , نظيف .سليم .خالي من التعفن	KG	1		
18	Local Eggplant, Fresh Black Coloured not Molty and excellent Small Size eggplants بادنجان محلي فريش, لون أسود خالي من التعفن ذو مظهر ممتاز. صغير الحجم	KG	1		
19	Alum, Transceparent Stainless Alum شبة شفاف نظيفة خالية من الشوائب	KG	1		
20	Local pistachio, Coarse Grain Excellent Quality not Ground فستق حبة خشنة كاملة نوعية ممتازة غير مكسر	KG	1		
21	local Pumpkin, Big Size ,Suitable for Jam Manufacturing, not Molty and Fresh Pumpkin يقطين محلي ثمرة كبيرة بيضاء مدور معد لصناعة المربى خال من التعفن وطازجة	KG	1		
22	Local Carrots, Yellow, not Molty and Fresh جزر فريش. لون أصفر خالي من تعفن	KG	1		
23	Cucumber, Fresh Green not Moldy Cucumber قثاء محلية ,فريش.خاليه من التعفن	KG	1		
24	Walnut, Not old Fresh, Blond Coloured جوز أشقر اللون. طازج	KG	1		
25	Cheese Stater, Preferred, Warranty Influence بادئ الجبنة يفضل البودرة مكفول التأثير	KG	1		

طلب عرض سعر Request for Quotation

26	Cheese mahaleb, First Class Cheese Flavour محلل للجبنه, منكه للجبنه. نوع أول	KG	1		
27	First Class Cheese Mastic, Excellent Flavour مستكة للجبنه, حب نوع جيد ذو نكهة ممتازة	KG	1		
28	Okra, Fresh, Mid Size Not Moldy and Insects Free بامية فريش . متوسط الحجم خالي من التعفن والحشرات	KG	1		
29	Thin Green Pepper, Fresh Green Coloured, Not Moldy فليفلة خضراء رفيعة, فريش. لون أخضر خالي من التعفن	KG	1		
30	Mid-Size, wide Green Antakiyeh Chilli, Local Not Moldy فليفلة خضراء أنطاكية عريضة, محلية, خالية من التعفن	KG	1		
31	Local Apples, Big Size, Fresh, Not Moldy, First Class تفاح محلي فريش. خالي من التعفن صنف ممتاز وحجم كبير	KG	1		
32	Local Appricote, Fresh and Stainless مشمش محلي فريش. خالي من الشوائب	KG	1		
33	Local Fig, Clean, Fresh Stainless, تين محلي فريش. نظيف. خالي من الشوائب	KG	1		
34	Local Lemon, Ripe, Fresh, Yellow Coloured and Intact ليمون محلي فريش. ناضج. أصفر اللون	KG	1		
35	Ground Wheat, Ground Wheat Grains حب حنطة مجروش نوعيه جيدة	KG	1		
36	Local Orange, Fresh Abu Sarra Orangem Sicknesses Free برتقال محلي فريش بفضل صنف أبو صرة خالي من الامراض	KG	1		
37	Grapes, Fresh, Green Coloured, Assyrian Preferred	KG	1		
38	Grain Peas, Fresh, Big Size and Green Coloured بازلاء حب, فريش . حجم الحبة كبير. اللون أخضر	KG	1		
39	Local White Shalqam, Fresh White Coloured and Sicknesses Free شلقم محلي أبيض فريش. أبيض اللون. خالي من الامراض	KG	1		
40	Green Olive, Fresh, Not moldy, Fully Ripe, Preferred of one Class and of the Same Size, Suitable For Making Peckles. زيتون أخضر فريش خالي من التعفن حبة ناضج بفضل يكون النوع من صنف واحد نفس الحجم لانتاج المخللات	KG	1		
41	Black Olive, Mid-Size, Not Moldy, Reaady For Attoun Production زيتون أسود فريش . متوسط الحجم خالي من التعفن والهرس لانتاج العطون	KG	1		
42	Garlic, Fresh, Clean with Big Size ثوم نظيف , حبة كبيرة	KG	1		

Request for Quotation طلب عرض سعر

43	Local Liquid Sheep Milk, Fresh, Full Fat, Water Free and Stainless حليب أغنام سائل فريش. كامل الدسم. خالي من الماء ولايحتوي شوائب	KG	1		
44	Cow Liquid Milk, Fresh, Full Fat, Water Free, Stainless, From Healthy Cow حليب بقر سائل فريش كامل الدسم خالي من الشوائب. خالي من الماء	KG	1		
45	Sugar, Clean White Sugar سكر ابيض نظيف	KG	1		

Name of supplier or his representative and position إسم المزود او من ينوب عنه والمنصب	Signature, stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024

Terms of bid submission / شروط تقديم العرض

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above.

سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:

- يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة اعلاه.

General condtions / شروط عامة

The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار ارخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
It's forbidden to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	يمنع: الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتور) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier must provide his ID and the bank account when submitting the offer	يجب على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض